## 《當代中文課程》主題 (共 6 冊)

## **A Course in Contemporary Chinese Topics**

| 第一冊              | Book 1                                       |
|------------------|--|
| 第一課 歡迎你來臺灣!      | Lesson 1 Welcome to Taiwan!                  |
| 第二課 我的家人         | Lesson 2 My Family                           |
| 第三課 週末做什麼?       | Lesson 3 What Are You Doing Over the         |
|                  | Weekend?                                     |
| 第四課 請問一共多少錢?     | Lesson 4 Excuse me. How Much Does That       |
|                  | Cost in Total?                               |
| 第五課 牛肉麵真好吃       | Lesson 5 Beef Noodles Are Really Delicious   |
| 第六課 他們學校在山上      | Lesson 6 Their School Is Up in the Mountains |
| 第七課 早上九點去 KTV    | Lesson 7 Going to KTV at 9 O'clock in the    |
|                  | Morning                                      |
| 第八課 坐火車去臺南       | Lesson 8 Taking a Train to Tainan            |
| 第九課 放假去哪裡玩?      | Lesson 9 Where Will You Go for the Holidays? |
| 第十課 臺灣的水果很好吃     | Lesson 10 The Fruit in Taiwan Tastes Really  |
|                  | Good   |
| 第十一課 我要租房子       | Lesson 11 I Would Like to Rent a Place       |
| 第十二課 你在臺灣學多久的中文? | Lesson 12 How Long Will You Be Studying      |
|                  | Chinese in Taiwan?                           |
| 第十三課 生日快樂        | Lesson 13 Happy Birthday                     |
| 第十四課 天氣這麼冷!      | Lesson 14 It's So Cold!                      |
| 第十五課 我很不舒服       | Lesson 15 I Don't Feel Well                  |

| 第二冊            | Book 2  |
|----------------|---|
| 第一課 請問,到師大怎麼走? | Lesson 1 Excuse Me. How Do You Get to Shida?    |
| 第二課 還是坐捷運吧!    | Lesson 2 Take the MRT Instead!                  |
| 第三課 你的中文進步了!   | Lesson 3 Your Chinses Has Improved!             |
| 第四課 我打工,我教法文   | Lesson 4 I Work Part-Time. I Teach French.      |
| 第五課 吃喜酒        | Lesson 5 Attending a Wedding Reception          |
| 第六課 我打算搬到學校附近  | Lesson 6 I Plan to Move Close to School         |
| 第七課 垃圾車來了!     | Lesson 7 The Garbage Truck Is Here!             |
| 第八課 學功夫        | Lesson 8 Learning Kungfu                        |
| 第九課 那個城市好漂亮    | Lesson 9 The City Is Really Beautiful           |
| 第十課 歡迎到我家來包餃子  | Lesson 10 Come to My Place to Make              |
|                | Dumplings                                       |
| 第十一課 台灣好玩的地方真多 | Lesson 11 Taiwan Really Has Lots of Fun Places  |
| 第十二課 怎麼吃才健康?   | Lesson 12 How to Have a Healthy Diet?           |
| 第十三課 我的手機掉了    | Lesson 13 I Lost My Cell Phone                  |
| 第十四課 我要開始找工作了  | Lesson 14 I Am Going to Start Looking for a Job |
| 第十五課 過春節       | Lesson 15 Lunar New Year                        |

| 第三冊          | Book 3                                |
|--------------|---------------------------------------|
| 第一課 開學了      | Lesson 1 School Starts                |
| 第二課 八折起      | Lesson 2 Up to 20% off                |
| 第三課 外套帶了沒有?  | Lesson 3 Did You Bring Your Coat?     |
| 第四課 我愛台灣的人情味 | Lesson 4 I Love Taiwanese Hospitality |
| 第五課 現在流行什麼?  | Lesson 5 What Are the Trends Now?     |
| 第六課 到鄉下住一晚!  | Lesson 6 Spending the Night in the    |
|              | Countryside                           |
| 第七課 我最親的家「人」 | Lesson 7 My Closest "Family"          |
| 第八課 我想做自己    | Lesson 8 I Just Want to Be Myself     |
| 第九課 網購時代     | Lesson 9 The Age of Online Shopping   |
| 第十課 我住院了     | Lesson 10 I'm Staying in the Hospital |
| 第十一課 台灣故事    | Lesson 11 The Story of Taiwan         |
| 第十二課 我要去投票   | Lesson 12 I'm Going to Cast My Vote   |

| 第四冊            | Book 4  |
|----------------|---|
| 第一課 十七歲還是二十五歲? | Lesson 1 17 or 25-Years Old?                  |
| 第二課 眼睛、耳朵的饗宴   | Lesson 2 A Feast for the Eyes and Ears        |
| 第三課 雲端科技       | Lesson 3 Cloud Technology                     |
| 第四課 床該擺哪裡?     | Lesson 4 Where Should the Bed Go?             |
| 第五課 有夢最美       | Lesson 5 Pursuing Your Dreams                 |
| 第六課 天搖地動       | Lesson 6 Shaking Heavens and Trembling        |
|                | Earth   |
| 第七課 大學生的事      | Lesson 7 College Student Matters              |
| 第八課 他們的選擇      | Lesson 8 Their Choice                         |
| 第九課 再談台灣故事     | Lesson 9 More on the Story of Taiwan          |
| 第十課 應徵         | Lesson 10 Applying for a Job                  |
| 第十一課 文化、種族的大熔爐 | Lesson 11 The Big Cultural and Ethnic Melting |
|                | Pot   |
| 第十二課 期待美好的未來   | Lesson 12 Looking Forward to a Beautiful      |
|                | Future  |

| 第五冊              | Book 5                                    |
|------------------|---|
| 第一課 言論自由的界線      | Lesson 1 The Limits of Free Speech        |
| 第二課 關於基改食品,我有話要說 | Lesson 2 I Have Something to Say about    |
|                  | GM Foods                                  |
| 第三課 整形好不好        | Lesson 3 Is Plastic Surgery a Good Thing? |
| 第四課 傳統與現代        | Lesson 4 Traditional and Modern           |
| 第五課 代理孕母,帶來幸福?   | Lesson 5 Does Surrogate Motherhood Bring  |
|                  | Happiness?                                |
| 第六課 死刑的存廢        | Lesson 6 Should Capital Punishment Be     |
|                  | Abolished?                                |
| 第七課 增富人稅=減窮人苦?   | Lesson 7 Increasing Taxes on the Rich =   |
|                  | Decreasing Misery among the Poor?         |
| 第八課 左右為難的難民問題    | Lesson 8 The Dilemma of the Immigration   |
|                  | Issue                                     |
| 第九課 有核到底可不可?     | Lesson 9 Is Nuclear Power Good or Bad?    |
| 第十課 同性婚姻合法化      | Lesson 10 Legalizing Same Sex Marriage    |

| 第六冊       | Book 6                                  |
|-----------|---|
| 第一課 職校教育  | Lesson 1 Vocational Education           |
| 第二課 科技與生活 | Lesson 2 Technology and Life            |
| 第三課 舞蹈藝術  | Lesson 3 Dance Art                      |
| 第四課 做人心法  | Lesson 4 The Way of Being a Good Person |
| 第五課 國際語言  | Lesson 5 International Language         |
| 第六課 貓熊角色  | Lesson 6 Panda Character                |
| 第七課 感情世界  | Lesson 7 Emotional World                |
| 第八課 奧運黑洞  | Lesson 8 Olympic Black Hole             |
| 第九課 鄉關何處  | Lesson 9 Where is Home in the Hometown? |
| 第十課 智慧與能力 | Lesson 10 Wisdom and Ability            |